



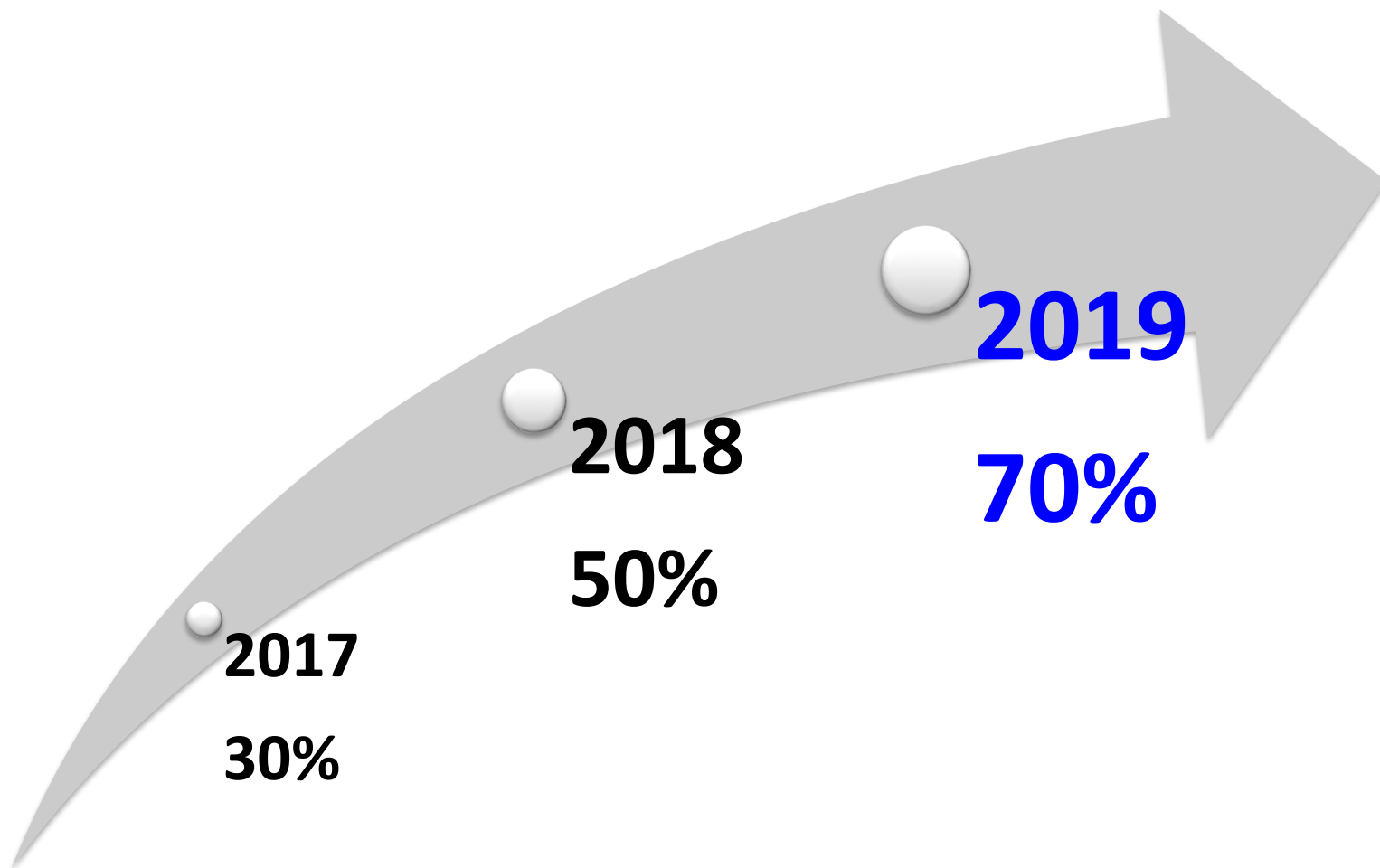
外国ルーツ生徒支援の 実態と課題

愛知県立一色高等学校
夜間定時制課程

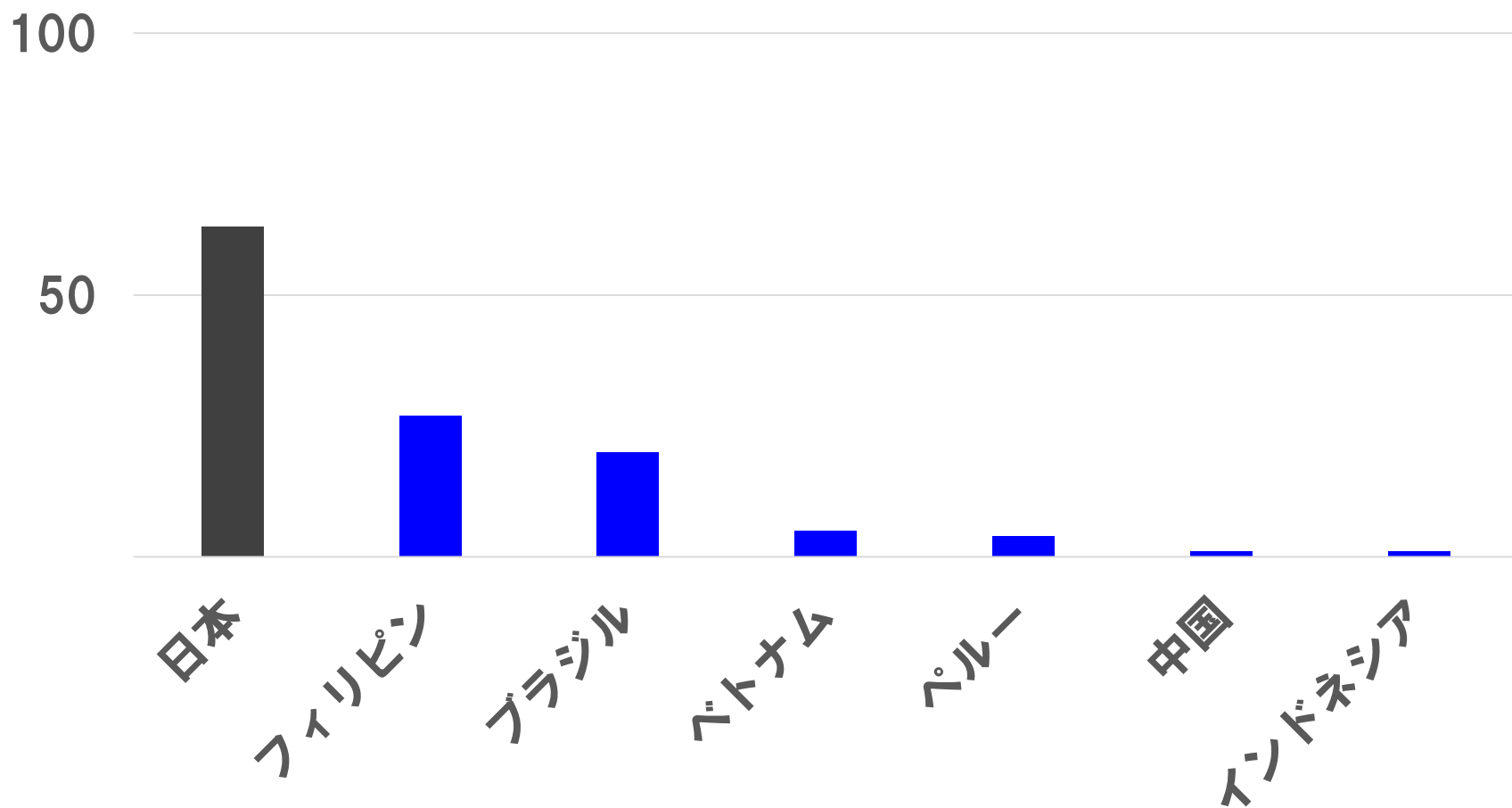
教務部 多文化共生担当 岡 真夕子
2020年1月13日



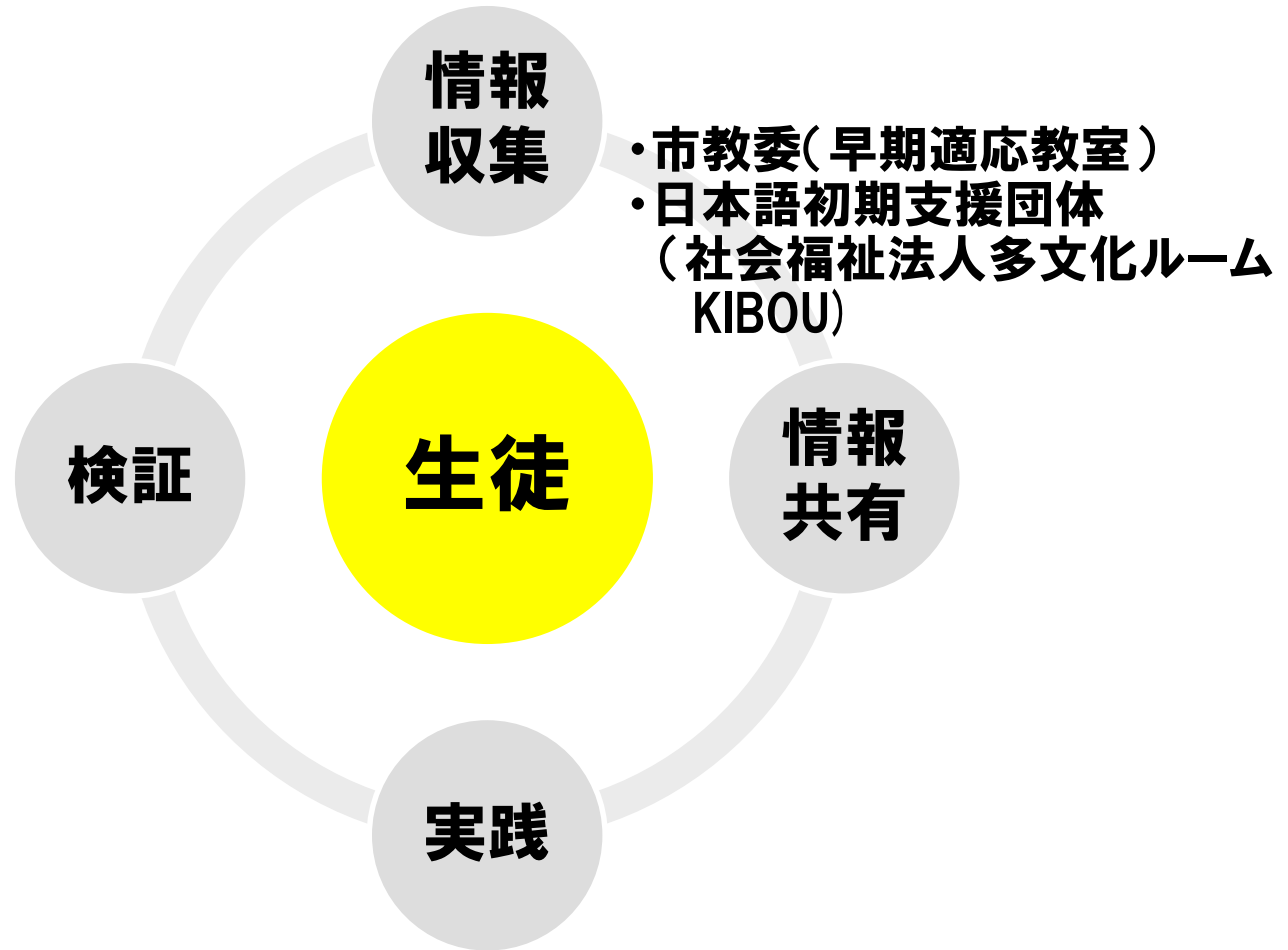
新入生に占める外国ルーツ生徒



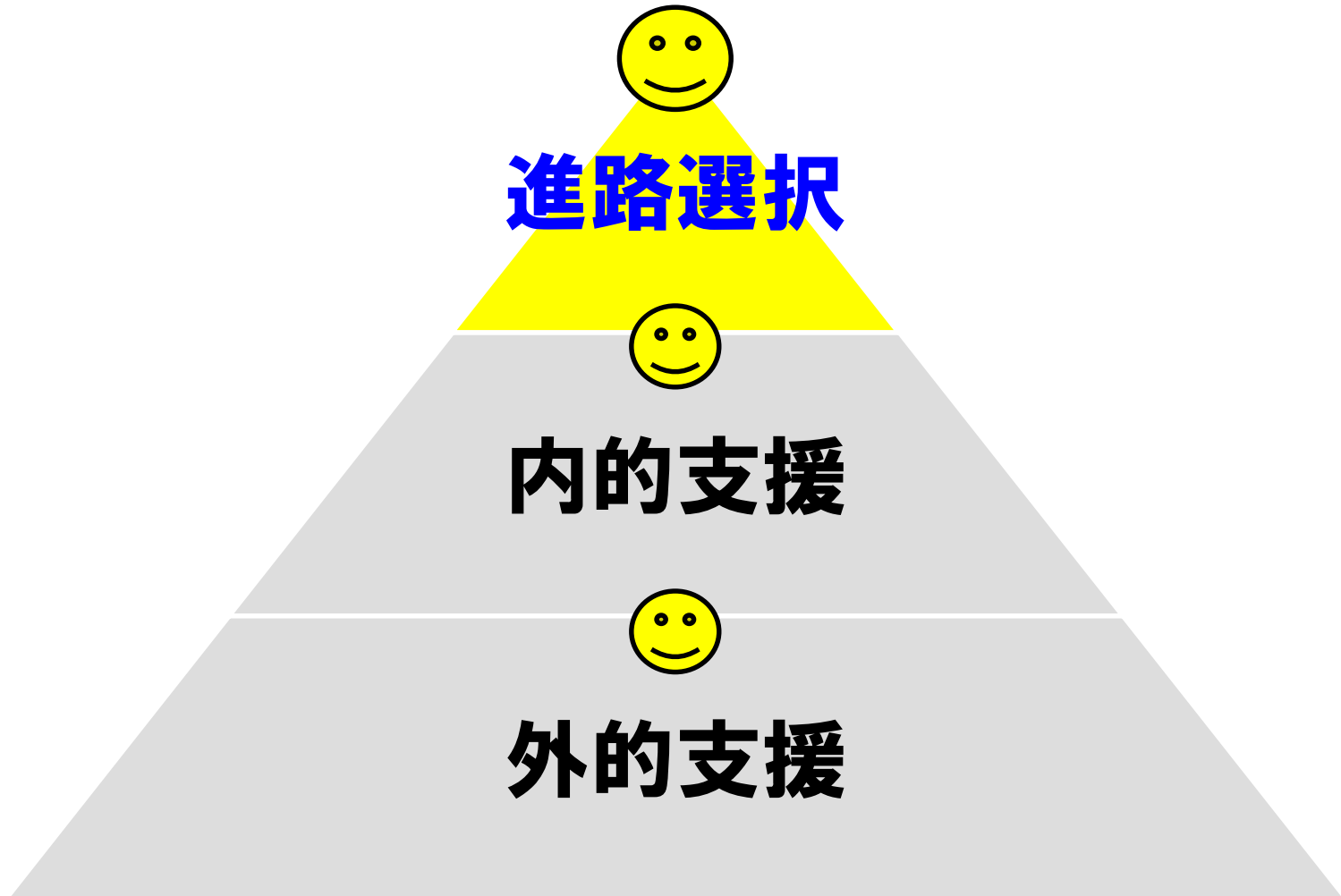
全校生徒ルーツ



支援の流れ



一色高校定時制の目標



外的支援 : 安心して学べる



R2入学 外国ルーツ生徒個票

記入日 年 月 日

名前 (在留カードの名前) なまえ ざいりゅう 名まえ
つうしょう つか なまえ がっこう めいりぼ
 (通称: いつも使っている名前 → 学校の名簿にのります)

生まれた日 年 月 日 男 女

国籍 フィリピン ブラジル ペルー ベトナム インドネシア ネパール その他 ()

いつ日本にきたか 年 うまれた時から

日本語能力 してください

生徒	自分の国のことば	話す・聞く	<input type="checkbox"/> できる
		書く・読む	<input type="checkbox"/> できる
	ひらがな	読む	<input type="checkbox"/> できる
		書く	<input type="checkbox"/> できる
	カタカナ	読む	<input type="checkbox"/> できる
		書く	<input type="checkbox"/> できる
漢字	読む	<input type="checkbox"/> できる	
		書く	<input type="checkbox"/> できる

DLA 実施記録

実施日	2019年4月22日						
実施内容	語彙力	導入会話	話す(基礎)	話す(対話)	話す(認知I)		
	読む(A B C1 C2 D E F)						
実施結果	語彙力 76%	話す(対話) 91%			英語能力 少し有		
実施者コメント	1 語彙については、「角」「枝」のような、細部を表す語を覚えていなかったが、普段よく使う語についてはよく覚えていた。会話についても、非常によく話せ、意思疎通には問題がないと思われるが、「日本人と話して、まちがえたら笑うから、こわい、緊張する」。真面目で目標意識(CAになりたい)があり、英語も少し話せる。丁寧語や動詞の使用に誤用が見られたが、慣れていけばさらなる上達が期待できる。						
実施日	2019年11月18日						
実施内容	語彙力	話す(基礎)	話す(対話)	話す(認知I)			
	読む(A B C1 C2 D E F)						
実施結果	話す(認知I) 78%						
実施者コメント	2 物語を順序立てて説明できる。形容詞の否定形の誤用がある。動詞、細部を表す名詞がわからず、ポルトガル語が出る時があるが、文としては成り立っている。日本語学習にも意欲的で、質問をよくするため、これからも上達が期待できる。						

ほごしゃかい ごれんらく
保護者会のご連絡

した にちじ ほごしゃかい おこないます ほごしゃかい たんにん せんせい ほごしゃ せいと せいかつ がくしゅう
下の 日時で 保護者会を 行います。保護者会では 担任の先生と 保護者で 生徒の 生活や 学習の

うすについて はなし を します。1 学期の 成績も わたします。

ぜひ がっこう きて おれが
学校に 来ていただくよう、お願いします。

ほごしゃかい ひ
保護者会の日 7月22日(月)、23日(火)、24日(水)、25日(木)、26日(金)

じ かん
時間 15:00~21:00 (10分~15分くらい)

ば しょ
場所 いっしきこうこうほんがん2かい きょうしつ
一色高校 本館2階 教室

た
その他



しょうめんげんかん
(1) 正面玄関から はいって ください。スリッパを もってきて ください。

Aviso sobre la reunión de los padres

Día 22~31 de julio (horario 3pm~9pm).

Motivo : informar sobre el avance académico y futuro de sus hijos.

La reunión va ser en ishiki-koukou con el profesor y los padres.

Por favor avisar el día y horario que puedan asistir en este documento.

La fecha de avisar asta el día 12 de julio.

Liên lạc của Hội phụ huynh

Hội phụ huynh sẽ được tổ chức từ ngày 22 tháng 7 đến ngày 31 (12/7)

phụ huynh chúng tôi sẽ nói về quá trình học tập và sống của học sinh.

phụ huynh, từ đó sẽ nói về định hướng tương lai. Sau đó chúng tôi

tập của kỳ đầu tiên của con bạn.

Tôi hi vọng bạn sẽ đến trường. (Vui lòng hãy mang theo

家长会通知

本校将于 7月22日至31日(下午3点至晚9点)举行家长会。届时, 班

情况, 并对该生今后的考学及就业方向进行详细面谈。同时会将该生第一学

[2年生保健]	保健キーワード		I 大気汚染と健康			
読み方	日本語	英語	タガログ語	ベトナム語	中国語	ポルトガル語
たいきおせん	大気汚染	air pollution	polusyon sa hangin	Bầu không khí bị ô nhiễm	大气汚染	poluição do ar
ほうしゅつ	放出	release	pakawalan	Phát hành	排放, 放出	lançamento
たいきおせんぶっしつ	大気汚染物質	air pollutant	nagdudulot ng polusyon sa hangin	Ô nhiễm vật chất	大气汚染物	poluentes atmosférico
かりょくはつでんしょ	火力発電所	thermal power plant	power plant gamit ang init	Nhà máy nhiệt điện	火力发电厂	usina termelétrica
かせきねんりょう	化石燃料	fossil fuel	enerhiya na nanggagaling sa fossil	Nhiên liệu hoá thạch	化石燃料	combustível fóssil
にさんかちっそ	二酸化窒素	nitrogen dioxide	nitrogen dioxide	Co2 dioxit. nito	二氧化氮	dióxido de nitrogênio

内的支援 : 自分らしさを育てる



生徒のコメント

- **多くの外国籍生徒にとって、日本語と専門教科を同時に勉強しなくてはいけないことは、とても大変なことです。私たちにとって、言語の障壁という問題に先生方が対処してくれることは、本当に良い助けとなっています。**

(フィリピン)

- **一色高校に入る前は、日本に来て8ヶ月しか日本語を勉強していませんでした。今でも、この学校で勉強して成長するためには、日本語の能力がたりません。でも、学校では支援員が入るので、考査前にはテストの準備ができます。この先生たちは本当に親切で、私たちのがんばりを理解しようとしてくれます。**

(インドネシア)

生徒のコメント

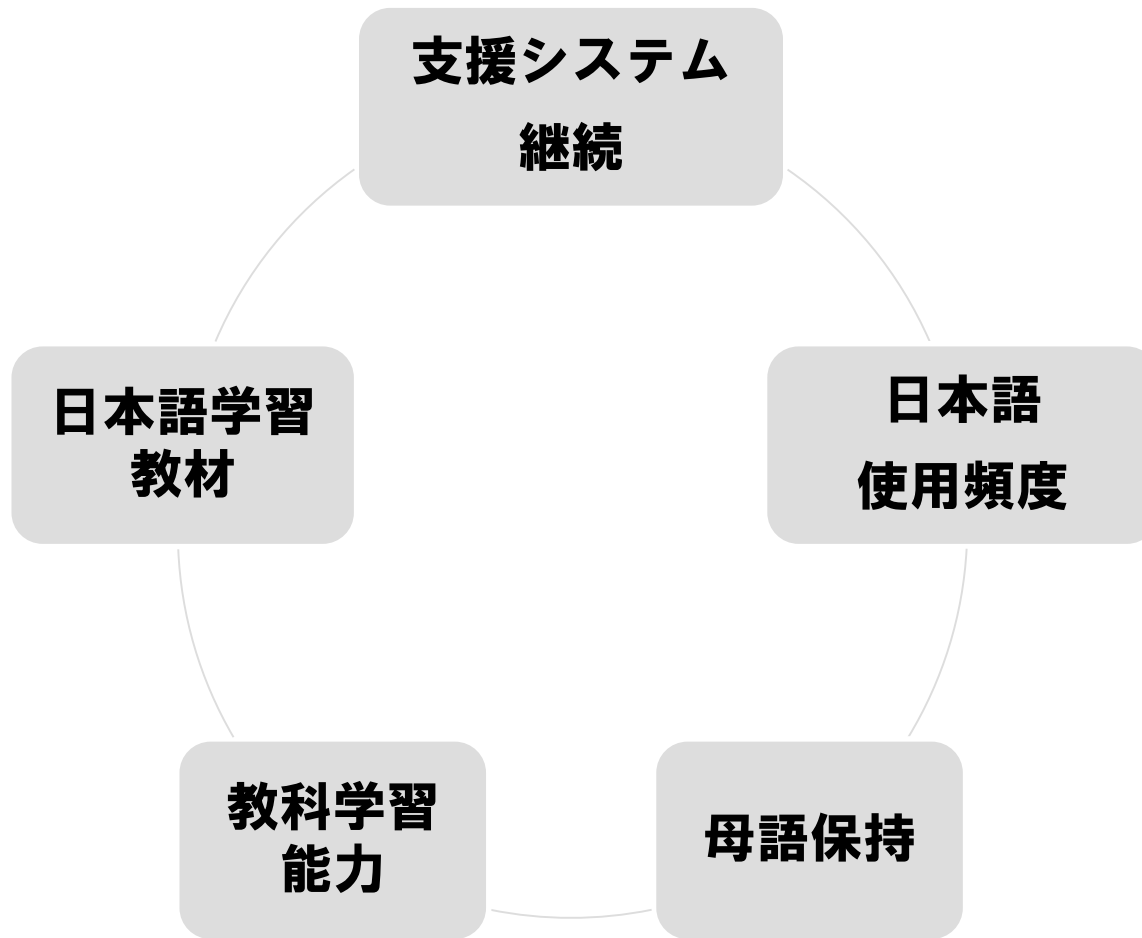
- 私は一色高校定時制にきて、外国の子と深くかかわり始めたので、中学では教えてもらう機会はないし、高校に入っているいろんなことを知りました。

(日本)

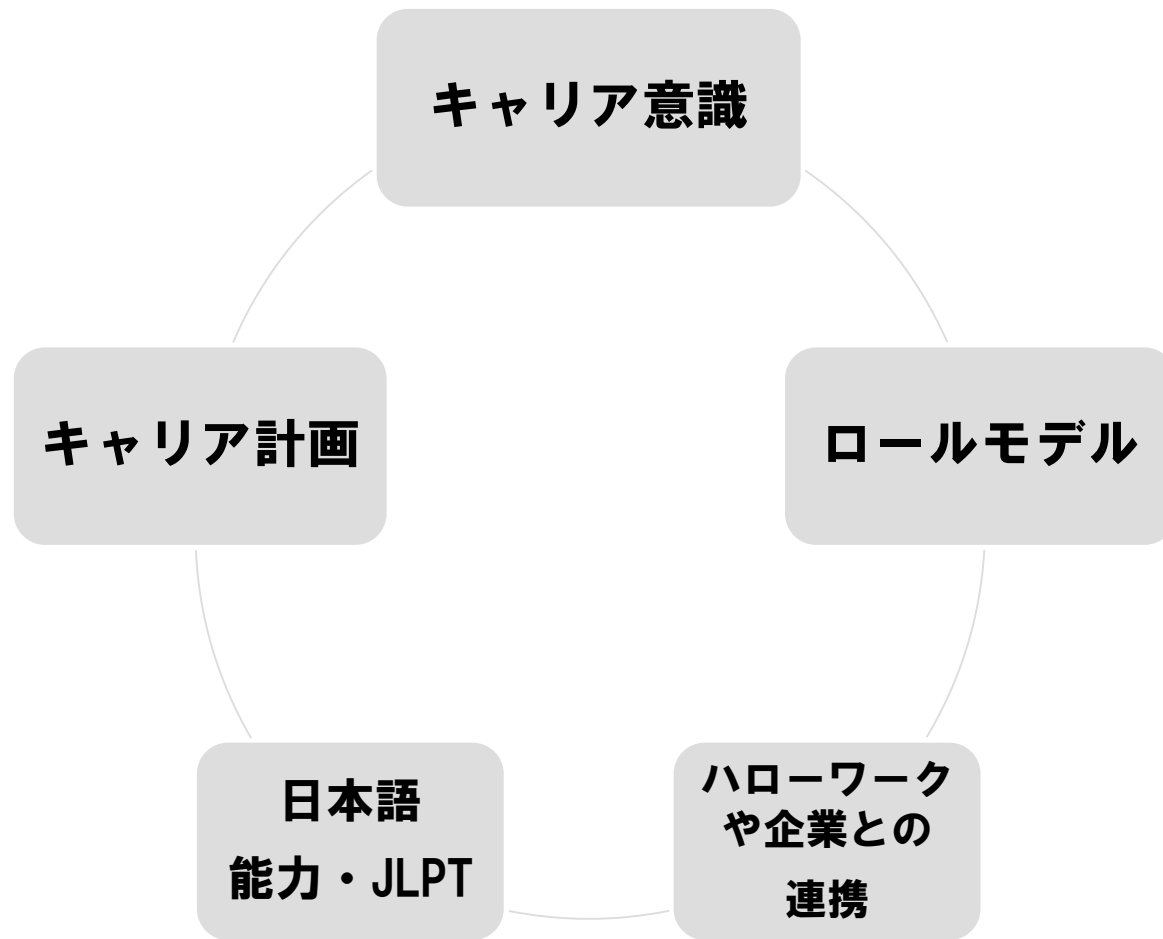
- 今日のお話をきけてとてもうれしいと思いました。中学生の時から大学に入りたいという思いがありました。あきらめていましたが、その思いがなくなりました。

(ブラジル)

課題：日本語・教科科学習



課題：キャリア教育



一色高校定時制の目標

